

**МИНИСТЕРСТВО ЗДРАВООХРАНЕНИЯ
УКРАИНЫ**

**НАЦИОНАЛЬНЫЙ МЕДИЦИНСКИЙ
УНИВЕРСИТЕТ
имени А.А. БОГОМОЛЬЦА**

Украина, 01601,
г. Киев-601, бульвар Т. Шевченка, 13
тел./факс: 380 44 234 92 76
e-mail: nmu@nmu.edu.ua
веб сайт: nmu.edu.ua



**МИНИСТЕРСТВО ЗДРАВООХРАНЕНИЯ
РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ**

Государственное бюджетное образовательное учреждение
высшего профессионального образования
**«СЕВЕРНЫЙ ГОСУДАРСТВЕННЫЙ МЕДИЦИНСКИЙ
УНИВЕРСИТЕТ»**

Российская Федерация, 163000
г. Архангельск, пр. Троицкий, 51
Тел: (8182)28-57-91; факс/8182/28-65-95
e-mail: info@nsmu.ru;
веб сайт: nsmu.ru



**ДОГОВОР
О МЕЖДУНАРОДНОМ СОТРУДНИЧЕСТВЕ**

между

**Национальным медицинским университетом имени А.А. Богомольца
Министерства здравоохранения Украины**

и

**Северным государственным медицинским университетом
Министерства здравоохранения Российской Федерации**

**МИНИСТЕРСТВО ЗДРАВООХРАНЕНИЯ
УКРАИНЫ**

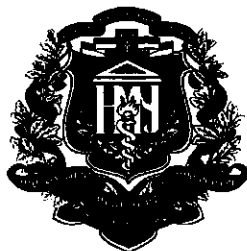
**НАЦИОНАЛЬНЫЙ МЕДИЦИНСКИЙ
УНИВЕРСИТЕТ
имени А.А. БОГОМОЛЬЦА**

Украина, 01601,
г. Киев-601, бульвар Т. Шевченка, 13
тел./факс: 380 44 234 92 76
e-mail: nmu@nmu.edu.ua
веб сайт: nmu.edu.ua

**МИНИСТЕРСТВО ЗДРАВООХРАНЕНИЯ
РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ**

Государственное бюджетное образовательное учреждение
высшего профессионального образования
«СЕВЕРНЫЙ ГОСУДАРСТВЕННЫЙ МЕДИЦИНСКИЙ
УНИВЕРСИТЕТ»

Российская Федерация, 163000
г. Архангельск, пр. Троицкий, 51
Тел: (8182)28-57-91; факс/8182/28-65-95
e-mail: info@nsmu.ru;
веб сайт: nsmu.ru



**ДОГОВОР
О МЕЖДУНАРОДНОМ СОТРУДНИЧЕСТВЕ**

между

**Национальным медицинским университетом имени А.А. Богомольца
Министерства здравоохранения Украины**

и

**Северным государственным медицинским университетом
Министерства здравоохранения Российской Федерации**

Статья 1

Настоящим Договором учебные заведения заявляют:

- о наличии общих интересов в университетской, научной и культурной сферах;
- о намерении укреплять межвузовские, научные и культурные связи между Украиной и Российской Федерацией;
- о намерении в рамках своей миссии и поставленных задач укреплять научное и культурное взаимодействие между университетами;
- о том, что программа обмена предназначена для студентов и учебно-преподавательского состава обоих университетов;
- о своей ответственности за реализацию перечисленных выше пунктов.

Статья 2

Намеченное сотрудничество может осуществляться на основе данного Договора в рамках совместных научных и образовательных программ.

Медицина и фармацевтика являются приоритетными направлениями сотрудничества обоих университетов, реализуемыми в соответствии с данным соглашением.

Реализуемые научные и образовательные программы сотрудничества определяют:

- области образования и исследований, в которых будут взаимодействовать оба университета на период действия договора, а также цели, которые должны быть достигнуты с использованием имеющихся средств и в соответствии с национальными традициями, существующими в каждом из университетов и в их странах;
- формы сотрудничества, в том числе:
 - обмен преподавателями, студентами и исследователями;
 - совместное использование научно-технических средств;
 - подготовка и реализация образовательных и научно-исследовательских программ;
 - организация международных семинаров, конференций, тренингов;
 - участие в двусторонних и многосторонних образовательных и исследовательских проектах.

Статья 3

Специальное соглашение

Перед началом деятельности в отдельной сфере, стороны - участники разработают и заключат специальные письменные соглашения относительно каждой программы. Эти соглашения будут объектом таких процедур, методов и правил, которые могут руководить сторонами этого соглашения, включая необходимое урегулирование финансовых претензий соответствующими правительствами.

Статья 4

Деятельность

Примеры деятельности, которая поощряется настоящим Договором и отвечает условиям вышеуказанной статьи 2, включают следующие действия, но не ограничиваются ими:

А) обмен материалами по вопросам образования и науки, публикациями и научной информацией, совместные публикации по материалам результатов деятельности в рамках Договора;

Б) сотрудничество научно-преподавательского состава, ученых-исследователей и сотрудников университета;

В) сотрудничество в сфере внедрения программ обучения за границей и обмена студентами;

Г) проведение общих исследований и совещаний по образовательным и исследовательским вопросам;

Д) повышение квалификации научно-преподавательского состава и программа обмена;

Е) рассмотрение вопросов взаимопризнания дисциплин, которые изучаются студентами разных стран в рамках Европейской системы трансфера кредитов (ECTS);

Ж) разработка совместных учебных программ и учебных планов (семейная медицина, здравоохранение, менеджмент здравоохранения, прочее).

Отбор студентов, магистров, аспирантов, преподавателей, исследователей для участия в программе обмена должен осуществляться согласно правилам, действующим в отправляющем университете. Принимающая сторона обязуется принимать отобранных университетом-партнером субъектов обмена. Условия обмена оговариваются отдельными специальными соглашениями в рамках данного договора.

Статья 5

Внедрение

С целью установления формальных рамок для специфической будущей деятельности оба партнера будут проводить консультации с колледжами, центрами и институтами, факультетами и школами, участниками программ, представителями научно-преподавательского состава по проблемам осуществления возможных исследований, которые представляют взаимный интерес, прикладных исследований, лечения и образовательных программ.

Статья 6

Финансирование и финансовые соглашения

Обе стороны, действуя на основе взаимной выгоды, стараются привлечь внешнее финансирование для осуществления деятельности в рамках настоящего договора.

Финансовые средства, необходимые для реализации отдельных частей программы, используются раздельно сторонами, способ и средства финансирования оговариваются в специально создаваемых соответствующих финансовых приложениях к договору.

Статья 7

Каждый университет ежегодно готовит отчет о деятельности по реализации настоящего договора, который он передает другой стороне вместе с предложениями по дальнейшему развитию.

Статья 8

Данный договор реализуется только в соответствии с юридическими и финансовыми регламентами обеих стран.

Он представляет собой заявление о намерениях, цель которых развивать взаимовыгодные отношения, составляющие основу межуниверситетского сотрудничества.

Статья 9

Данный договор о международном университетском сотрудничестве вступает в силу с момента его подписания и действует в течение пяти лет. По истечении этого периода он может быть пересмотрен или расширен по

взаимному согласию на период, определенный обеими сторонами.

О намерении расторгнуть договор в одностороннем порядке сторона должна уведомить партнера не позднее 1 июля, чтобы изменения вступили в силу 1 октября текущего года. Изменения, предполагающие обоюдное согласие, также должны вноситься не позднее 1 июля, чтобы вступить в силу с начала последующего финансового года.

Статья 10

Данный договор составлен в двух экземплярах, на русском языке, и подписан в г.Киеве (Украина) и г.Архангельске (Российская Федерация).

КОНТАКТНЫЕ ЛИЦА:

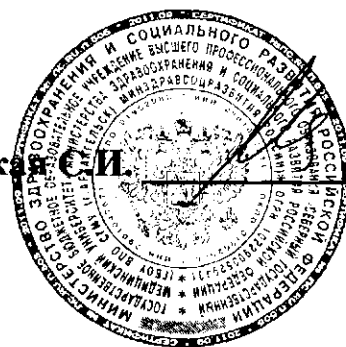
Контактными лицами при введении этого договора будут:

От Национального
медицинского университета
имени А.А. Богомольца



Москаленко В.Ф.

От Северного государственного
медицинского университета



Малявская С.И.

Ректор,
академик НАМН Украины,
профессор

Украина, 01601, г. Киев,
бульвар Т. Шевченко, 13
Тел./факс: 380 44 234 92 76
E-mail: nmu@nmu.edu.ua
« 01 » июля 2012 г.

И.о. ректора,
профессор

Российская Федерация, 163000
г.Архангельск, пр.Троицкий, 51
Тел: (8182)28-57-91; факс/8182/286595
E-mail: info@nsmu.ru;
« 26 » ноября 2012 г.